# Deliberations 

# des Commissions, etc 

## of Committees, etc

## COMMISSION DE L'INCINERATION

Compte rendu de lassemblée du 15 août

Sont présents: MM. 1es échevins Lavallée, président, Duquette, Turner, Wilson, Lemay et Ricard,
s'opoumise une requête des citoyens du quartier Hochelaga s'opposant à la "onstutution d'un incinérateur dans les limites dudit quartier.
A ce sujet, M. l'échevin Bumbray, l'un des représentants du quartier Hochelaga, se présente devant la Commission et déclare que tous ses électeurs sont opposés à la construction d'un incinérateur dans les limites du quartier Hochelaga.
M. l'écéchevin Lavallée, président de la Commission, informe Mamais l'échevin Bumbray que la Commission de l'Incinération n'a la Cité.
Il est alors
Résolu: De faire rapport.au Conseil dans le sens des remarques du président.
demanmise et lue une lettre de M. H. Plante, contremaitre, Aemant trois jours de congé additionnels.
Accordé.
\$26.00 Soumis un compte de M. J.-B. Chênevert, au montant de $\$ 26.00$ pour billeis de iramways.
Résolu: De payer ce compte.

- Soumis et luas:
(I) $U_{n}$
res du dépapport du Dr Kannon, un des médecins vétérinai-
$\mathrm{N}_{\mathrm{O}}$ ut département, disant qu'il a ordonné de tuer le cheval
(2) souffrant d'empoisonnement du sang.
fait (2) Un rappuat du contremaître Desjardins, disant qu'il a Déper le cheval No. 20 sur l'ordre du Dr Kannon.
Déposés aux archives.
mant la Couse et lue une lettre de M. l'échevin Dagenais, infor-
mant la Commission qu'il a reçu une communication de plu-
avoir traply yés du département de l'Incinération, prétendant Résolu: traillé après six heures du soir sans rémunération.
renseigne: De faire savoir à M. l'échevin Dagenais que cês
travaillé aprents sont erronés et que tous les employés qui ont
- Souprès les heures réglementaires ont été rémunérés.

Bisaillon, réct lue une lettre d'un employé du nom de Joseph
temps qu, réclamaant le paiement de son salaire durant le
fliges qu'il a été malade des suites des blessures qu'il s'est inA en travaillant.
un certificat, soumis un rapport du contremaitre Rouleau et
Bisailloncat du Dr Gendron, corroborant les assertions de M. Réson.
ce qu'il réclautoriser le surintendant à payer à M. Bisaillon clame.
ployé dumis un certificat du Dr Thérien, attestant qu'un em-
de travaillem de Stevens Gélinas est malade et a été incapable
Résolu. Depuis le 13 juillet dernier jusqu'à date.
Résolu: De payer le salaire de cet employé jusqu'à date.
département et lue une lettre de M. H. Charland, employé du
jours qu'il a demandant le paiement de son salaire pour trois
Résolu: a perdu pour cause de maladie.
Résolu: D'acquiescer à cette demande.
-Soumises et lues.
(I) Une réclamation de M. F. Desrochers, employé du département.
(2) Une réclamation de M. Joseph Lapierre, pour paie-

Suites de son salaire durant le temps qu'ill a été malade de des
d'une blessure qu'il s'est infligée au bras en travaillant.

## INCINERATION COMMITTEE

Report of Meeting held the 15th of August.

Present: Ald. Lavallée, chairman, Duquette, Turner, Wilson, Lemay and Ricard.
-Submitted and read a petition from citizens of Hochelaga Ward, opposed to the building of an incinerator in said ward.
In this connection, Ald. Bumbray, one of the representatives of said ward, stated that his electors were opposed to the erection of an incinerator in Hochelaga Ward.
Ald. Lavallée, chairman of the Committee, informed Ald. Bumbray that the Incineration Committee had never thought of building an incinerator in any part of the City.
It was then
Resolved: That a report be made to Council accordingly.
-Submitted and read a letter from foreman H. Plante, asking for three additional days leave of absence.
Granted.
-Submitted an account from Mr. J. B. Chenevert, amounting to $\$ 26.00$ for car fares.
Resolved: To pay said account.
-Submitted and read:-
(1) A report from Dr Kannon, one of the Veterinary Surgeons of the department, stating he had given orders for horse No. 20 be slaughtered, on account of blood poisoning.
(2) A report from foreman Desjardins, stating the above order had been complied with.

## Filed of record.

-Submitted and read a letter from Ald. Dagenais, informing the Committee he had received a communication from several employees of the incineration department who claimed to have worked after six o'clock at night, without extra pay.

Resolved: To let Ald. Dagenais know that his information was erroneous, and that all the employees who had worked after regular hours had been paid.
-Submitted anid read a letter from an employee named Joseph Bisaillon, asking for payment of his salary during the time he was suffering from injuries received while working.
In this connection, submitted a report from foreman Rouleau, and a certificate from Dr Gendron, confirming the assertions made by Mr. Bisaillon.
Resolved: That the Superintendent be authorized to pay Mr. Bisaillon's claim.
-Submitted Dr Thérien's certificate attesting that an employee named Stevens Gélinas was sick and unable to work from the 13th of July last, till the present date.
Resolved: To pay salary of said employee up to date.
-Submitted and read a letter from Mr. H. Charland, employee of the department, asking for the payment of his salary for three days he had lost, on account of sickness.

Resolved: To grant said request.
-Submitted and read:-
(I) A claim from F. Desrochers, employer of the department.
(2) A claim from Joseph Lapierre, for payment of his salary during the time he was sick, on account of a wound received while working.

